



## Sikkerhed, garanti og opsætningsvejledning

Lenovo B475e og B575e  
<http://www.lenovo.com/support>

## Lenovo® elektroniske manualer... for en grønnere planet!

Du kan finde detaljerede produktoplysninger i den elektroniske brugervejledning: <http://www.lenovo.com/UserManuals>



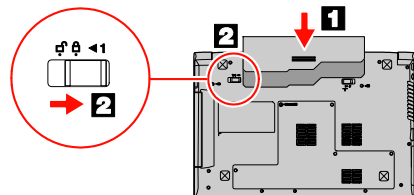
## Pakkens indhold



**Bemærk:** Der leveres ingen retableringsdiske. Alt det, du skal bruge til at retablere forudinstallerede filer og programmer, er på Lenovo\_Recovery-afsnittet på harddisken. Sørg for at oprette en retableringsdisk først, hvis du beslutter dig for at fjerne Lenovo\_Recovery-afsnittet. Der er flere oplysninger i afsnittet "Retableringsoversigt" i brugervejledningen. "Få adgang til brugervejledningen" indeholder instruktioner i, hvordan man åbner den elektroniske brugervejledning på computeren.

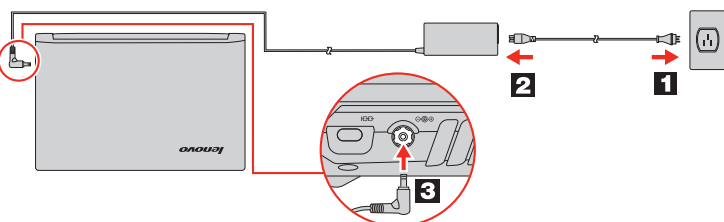
## Klargøringsvejledning

### 1. Installér batteriet.



**Bemærk:** Dette system understøtter ikke batterier, der ikke er fremstillet eller godkendt af Lenovo. Systemet vil fortsat starte, men ikke-godkendte batterier oplades muligvis ikke.  
**Bemærk:** Lenovo er ikke ansvarlig for ydelsen eller sikkerheden af batterier, der ikke er godkendte, og yder ingen garanti for fejl eller skader, der kan ske som følge af brugen af disse.

### 2. Tilslut strømmen. Kontrollér, at netledningerne sidder korrekt i stikkontakten.



### 3. Tryk på afbryderknappen for at tænde for computeren.

### 4. Konfigurer styresystemet ved at følge vejledningen på skærmen og gennemføre den primære installation. Denne process tager flere minutter.

Brugervejledningen er der flere oplysninger om, *hvordan du bruger din Lenovo-computer*. Se "Få adgang til brugervejledningen" senere i dette dokument.

## Kontroller og indikatorer

### 1 Indbygget kamera\*

### 2 : Afbryder

### 3 : Retablerings-knappen

### 4 Statusindikatorer

### 5 Funktionstaster

: Brug det indbyggede kamera

: Skift til slumretilstand

: Justér skærmens baggrundslys

: Revidér skærmindstillinger

: Administrér trådløse forbindelser

: Aktivér eller deaktivér navigationspladen

: : Multimedieknapper

: : Lydstyrkeknapper

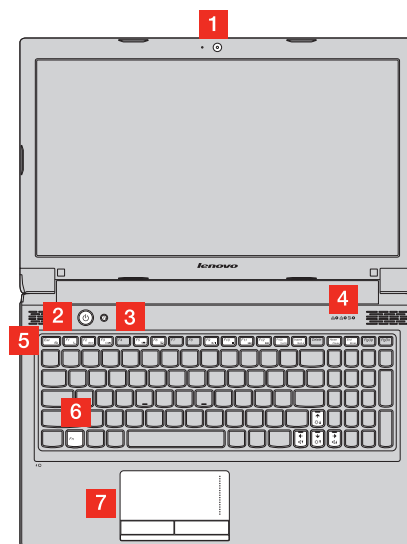
: : Justér skærmens lysstyrke

**Bemærk:** For at bruge funktionstasterne skal du trykke Fn-tasten ned og holde den nede og derefter trykke på den ønskede funktionstast.

### 6 Fn-tast

### 7 Navigationsplade

\* Visse modeller



## Få adgang til brugervejledningen

Der er flere oplysninger om din computer i brugervejledningen. Gør følgende for at åbne brugervejledningen:

### Windows® 8:

#### Fra skrivebord eller Start-skærm-billedet

- Flyt markøren til skærmhjørnet enten øverst til højre eller nederst til højre for at se amuletterne, og klik så på **Søg**. Hvis du benytter en berøringsfølsom skærm, skal du trække fingeren ind fra højre skærmkant for at se amuletterne, og derefter trykke på **Søg**.
- Fra skærm-billedet Apps skal du klikke eller trykke på **Hjælp og support**. Vinduet Windows Hjælp og support åbnes.
- Klik eller tryk på **Lenovo User Guide**.

#### Fra skærm-billedet Start

- Klik eller tryk på flisen **Lenovo Support**. Vinduet Lenovo Support åbnes.
- Klik eller tryk på **Brugervejledning**.

### Windows 7:

- Fra Windows-skrivebordet skal du klikke på **Start** og herefter klikke på **Hjælp og support**. Programmet Hjælp og support åbnes.
- Klik på **Lenovo User Guide**.
- Klik på linket til modellen i vinduet **Lenovo User Guide** for at åbne brugervejledningen.

## Læs dette, før du bruger computeren



De følgende afsnit indeholder vigtige sikkerhedsforskrifter og oplysninger om lovgivningsmæssige krav, der gælder for Lenovo-computere, samt vejledning i hvordan du får adgang til de elektroniske udgaver af de bøger, der findes til computeren.

## Læs dette først – oplysninger om lovgivningsmæssige krav

Computermodeller, som er udstyret med trådløs kommunikation, overholder radiofrekvens- og sikkerhedsstandarderne i de lande og områder, hvor den er godkendt til trådløs brug. Hvis computeren er indeholdt et telekommunikationsmodem, overholder den desuden kravene til forbindelse til telefonnetværket i dit land.

Sørg for at læse *Regulatory Notice* for dit land eller område, før du bruger de trådløse enheder i computeren. Du kan finde oplysninger om, hvordan du får en PDF-version af *Regulatory Notice*, i afsnittet "Downloadning af bøger" nedenfor.

## Downloadning af bøger

Der findes elektroniske udgaver af bøgerne til computeren på Lenovos supportwebsted. Hvis du vil downloade bøgerne til din computer, skal du gå til <http://www.lenovo.com/UserManuals> og følge vejledningen på skærmen.

## Download af styreprogrammer

De nyeste styreprogrammer til computeren er tilgængelige på Lenovos supportwebsted. Du kan downloade de nyeste styreprogrammer til din computer ved at gå til <http://www.lenovo.com/drivers> og følge vejledningen på skærmen.

## Service og support

Oplysningerne nedenfor beskriver den tekniske support, der er tilgængelig til produktet i garantiperioden eller i produktets levetid. Læs Lenovo Begrænset garanti for at få et fuldstændigt overblik over Lenovos garantibetingelser. Se "Bemærkning om Lenovo Begrænset garanti" senere i dette dokument for at få oplysninger om, hvordan du får adgang til den fulde garanti.

### Teknisk onlinesupport

Teknisk onlinesupport er tilgængelig i et produkts levetid via <http://www.lenovo.com/support>.

### Teknisk telefonsupport

Du kan få telefonisk hjælp og information hos kundesupportcentret. Inden du kontakter Lenovo teknisk support, skal du sørge for at have følgende oplysninger klar: model- og serienummer, nøjagtig ordlyd af alle fejlmeddelelser og en beskrivelse af problemet.

Teknikeren kan muligvis hjælpe dig med at løse problemet via telefonen, mens du sidder ved computeren.

**Vigtigt:** Den sidste nye telefonliste til kundesupportcentret findes på <http://www.lenovo.com/support/phone>. Telefonnumre kan ændres uden forudgående varsel.

### Lenovo-produktserviceoplysninger for Taiwan

台灣 Lenovo 產品服務資訊如下：  
荷蘭商聯想股份有限公司台灣分公司  
台北市信義區信義路五段七號十九樓之四  
服務電話：0800-000-702

## Sikkerhedsoplysninger



Dette afsnit indeholder vigtige sikkerhedsforskrifter for Lenovo-produkter. Der er flere sikkerhedsoplysninger i brugervejledningen til dit produkt. Se "Få adgang til brugervejledningen" for at få flere oplysninger.

### Sikkerhedsforskrifter for laser

#### Pas på!

**Bemærk følgende, når laserprodukter (f.eks. CD-ROM'er, DVD-drev, fiberoptiske enheder eller sendere) er installeret:**

Fjern ikke dækslerne. Fjern ikke laserproduktets dæksler. Det kan resultere i alvorlig strålingsfare. Enheden indeholder ingen dele, der kan udskiftes eller repareres.

Brug af justeringsknapper eller udførelse af justeringer eller andre procedurer end dem, der er beskrevet her, kan resultere i alvorlig strålingsfare.

#### Fare!

Visse laserprodukter indeholder en indbygget klasse 3A eller klasse 3B laserdiode. Bemærk følgende:

Laserstråling, når den er åben. Se ikke direkte ind i laserstrålen, og benyt ikke optiske instrumenter til at se ind i laserstrålen. Undgå direkte laserstråling.

## Bemærkning om plasticposer

### Pas på!

Plasticposer kan være farlige. Hold plasticposer uden for børns rækkevidde for at undgå risiko for kvælning.

## Bemærkning om genopladelige batterier (til bærbare computere)

### Fare!

Skil ikke batteriet ad, og forsøg ikke at ændre på batteriet. Forsøg på dette kan medføre eksplosion eller lækage. Garantien dækker kun det batteri, Lenovo angiver, og den dækker ikke batterier, der er blevet ændret eller skilt ad.

Hvis det genopladelige batteri udskiftes forkert, er der risiko for eksplosion. Batteriet indeholder små mængder skadelige stoffer. Følg nedenstående anvisninger for ikke at komme til skade:

- Udskift kun batteriet med et batteri af en type, der anbefales af Lenovo.
- Hold batteriet væk fra åben ild.
- Udsæt ikke batteriet for vand eller regn.
- Skil ikke batteriet ad.
- Kortslut ikke batteriet.
- Opbevar batteriet, så det er utilgængeligt for børn.
- Undgå at tabe batteriet.

Læg ikke batteriet i affald, der smides i affaldsdepoter. Gældende miljøbestemmelser skal overholdes, når batteriet kasseres. Spørg kommunens tekniske forvaltning (miljøafdelingen).

Batteriet skal opbevares ved stuetemperatur og være opladet til ca. 30% - 50% af dets kapacitet. Vi anbefaler, at batteriet oplades en gang om året for at forhindre overfladning.

### Litiumbatteri

#### Fare!

Fare for eksplosion, hvis batteriet ikke installeres korrekt.

Udskift kun litiumbatteriet med samme type eller en tilsvarende type, der anbefales af producenten. Batteriet indeholder litium og kan eksplodere, hvis det ikke bruges, håndteres eller kasseres korrekt.

#### Du må ikke:

- Udsætte batteriet for vand
- Opvarm det til mere end 100°C (212°F)
- Åbne det eller forsøge at reparere det
- Batteriet skal kasseres i henhold til de lokale kommunale bestemmelser. Spørg kommunens tekniske forvaltning (miljøafdelingen).

Følgende bemærkning gælder brugere i Californien, USA.

Oplysninger for Californien vedrørende perklaration:

Produktet, der indeholder litiumbatterier med mangan-dioxid, kan indeholde perklaration.

Perklarationmateriale - kræver muligvis særlig håndtering. Se [www.dtsc.ca.gov/hazardouswaste/perchlorate](http://www.dtsc.ca.gov/hazardouswaste/perchlorate)

## Bemærkning vedr. PVC-kabel og -ledning

**Advarsel!** Når du bruger ledningen til dette produkt eller ledninger til tilbehør, der sælges sammen med dette produkt, udsættes du for bly, som anses for at være årsag til kræft, fosterskader og forringelse af forplantningsevnen. **Vask hænder efter brug.**

## Brug af hovedtelefoner eller hovedsæt

### Pas på!

Højt lydtryksniveau fra hovedtelefoner og hovedsæt kan være årsag til høretab. Hvis equalizeren indstilles til maksimum, foreges udgangsspændingen og lydtryksniveauet i hovedtelefoner og hovedsæt. Equalizeren skal derfor indstilles til et passende niveau for at beskytte din hørelse.

Det kan være farligt at bruge hovedtelefoner eller hovedsæt gennem længere tid med høj lydstyrke, hvis outputtet fra hovedtelefonerne eller hovedsættet ikke overholder specifikationerne i EN 50332-2. Computerens udgangsstik til hovedtelefon overholder EN 50332-2 underafsnit 7. Denne specifikation begrænser computerens maksimale RMS-udgangsspænding i det bærbare område til 150 mV. Som hjælp til at beskytte mod høretab skal du sikre, at de hovedtelefoner eller hovedsæt, du bruger, også overholder EN 50332-2 underafsnit 7 eller nominal spænding på 75 mV i det bærbare område. Det kan være farligt at bruge hovedtelefoner, der ikke overholder EN 50332-2, på grund af højt lydtryksniveau.

Hvis Lenovo-computeren blev leveret med hovedtelefoner eller et hovedsæt som en samlet pakke, overholder kombinationen af computer og hovedtelefoner eller hovedsæt allerede specifikationerne i EN 50332-1. Hvis du bruger andre hovedtelefoner eller hovedsæt, skal du sikre, at de overholder EN 50332-1 (afsnit 6.5 Limitation Values). Det kan være farligt at bruge hovedtelefoner, der ikke overholder EN 50332-1, på grund af højt lydtryksniveau.

## Bemærkning om Lenovo Begrænset garanti

Dette produkt er omfattet af vilkårene i Lenovo Begrænset garanti, version L505-0010-02 08/2011. Læs Lenovo Begrænset garanti (LLW) på [http://www.lenovo.com/warranty/llw\\_02](http://www.lenovo.com/warranty/llw_02). Du kan læse LLW på et antal sprog på dette websted. LLW vises også på din computer under den første opsætning. Når den primære installation er gennemført, kan du se garantien på computeren ved at gøre følgende:

### Windows 8:

#### Fra skrivebord eller Start-skærm-billedet

- Flyt markøren til skærmhjørnet enten øverst til højre eller nederst til højre for at se amuletterne, og klik så på **Søg**. Benytter du en berøringsfølsom skærm skal du trække fingeren ind fra højre skærmkant for at se amuletterne, og tryk så på **Søg**.
- Fra skærm-billedet Apps skal du klikke eller trykke på **Warranty Viewer**.

#### Fra skærm-billedet Start

- Klik eller tryk på flisen **Lenovo Support**. Vinduet **Lenovo Support** åbnes.
- Klik eller tryk på **Service og Garanti**.
- Klik eller tryk på **Se Garanti**.

### Windows 7:

På Windows-skrivebordet skal du klikke på **Start** → **Alle programmer** → **Lenovo Device Experience** → **Lenovo Warranty**.

Hvis du ikke kan se LLW enten fra webstedet eller på computeren, kan du kontakte det lokale Lenovo-kontor eller den lokale Lenovo-forhandler for at få en trykt version af LLW.

## Garantioplysninger

### Lenovo B475e og B575e

Maskintype	Land eller område, hvor Maskinen er købt	Garantiperiode	Den type service, der er omfattet af garantien
3618 3685 20188	Algeriet, Bahrain, Bosnien-Herzegovina, Kroatien, Cypern,	Dele og arbejdsløst – 1 år	1, 4



Maskintype	Land eller område, hvor Maskinen er købt	Garantiperiode	Den type service, der er omfattet af garantien
20189	Egypten, Grækenland, Hongkong, Indien, Indonesien, Kenya, Kuwait, Macao, Makedonien, Malaysia, Nigeria, Oman, Filippinerne, Qatar, Rumænien, Saudi Arabien, Serbien/Montenegro, Sydafrika, Singapore, Slovenien, Sri Lanka, Thailand, Forenede Arabiske Emirater, Vietnam, Argentina, Bolivia, Chile, Colombia, Ecuador, Paraguay, Peru, Uruguay, Venezuela	Batteripakke – 1 år	
	Australien, Østtyskland, Belgien, Danmark, Estland, Finland, Frankrig, Tyskland, Island, Israel, Italien, Irland, Japan, Letland, Litauen, Luxembourg, Holland, New Zealand, Norge, Spanien, Schweiz, Sverige, Storbritannien	Dele og arbejdsdelen – 1 år Batteripakke – 1 år	1, 3
	Aserbajdsjan, Brasilien, Georgien, Hviderusland, Kazakstan, Rusland, Turkmenistan, Ukraine, Usbekistan	Dele og arbejdsdelen – 1 år Batteripakke – 1 år	4
	Bulgarien, Polen, Slovakiet, Tjekkiet, Ungarn	Dele og arbejdsdelen – 2 år Batteripakke – 1 år	1, 4
	Canada, Mexico, USA	Dele og arbejdsdelen – 1 år Batteripakke – 1 år	1, 5
	Kina	Dele og arbejdsdelen – 2 år Batteripakke – 1 år	4
	Korea, Taiwan	Dele og arbejdsdelen – 1 år Batteripakke – 1 år	3, 4
	Tyrkiet	Dele og arbejdsdelen – 2 år Batteripakke – 2 år	1, 4

#### Den type service, der er omfattet af garantien

1. CRU-service (Customer Replaceable Unit)
2. Onsite-service
3. Kurér- eller depotservice
4. Kundeindleveringsservice
5. Indsendelsesservice
6. Kunde-tovestj-indsendelsesservice
7. Produktudskiftningsservice

Læs den fulde garanti for at få en komplet forklaring af de forskellige typer garantiservice. Se "Bemærkning om Lenovo Begrænset garanti" for at få oplysninger om, hvordan du får adgang til den fulde garanti.

#### Customer Replaceable Units

CRU-dele (Customer Replaceable Parts) er dele, der kan opgraderes eller udskiftes af kunden. Hvis en CRU-del viser sig at være defekt i løbet af garantiperioden, får kunden en ny CRU leveret. Kunderne har ansvaret for at installere self-service CRU'erne til dette produkt. Kunderne kan også installere optional-service CRU'ere, som kan kræve visse tekniske færdigheder eller værktøjer, eller de kan anmode om, at en tekniker installerer optional-service CRU'en under vilkårene i den gældende garantiservicetype for dit land eller område. Følgende tabeller indeholder en oversigt over CRU'er til din computer og angiver, hvor du kan finde vejledning i at udskifte dem.

#### Self-service CRU'er

CRU	Dette klargøringsark	Brugervejledning
Vekselstrømsadapter	X	
Nelledning og vekselstrømsadapter	X	
Batteri	X	X
Optisk drev		X
Hukommelsesmoduler		X
PCI Express-minikort til trådløst LAN		X
Reservebatteri		X

#### Optional-service CRU'er

CRU	Dette klargøringsark	Brugervejledning
Harddisk		X

Vejledning til CRU-installation findes i brugervejledningen til det respektive produkt. Se "Få adgang til brugervejledningen" og "Downloading af bøger" for at få flere oplysninger.

#### Bemærkninger vedr. elektronisk stråling

Denne enhed er testet og overholder grænseværdierne for en digital enhed af klasse B. *Brugervejledningen* til dette produkt indeholder de komplette erklæringer om overholdelse af Klasse B, som gælder for denne enhed. Se "Få adgang til brugervejledningen" for at få flere oplysninger.

#### Korea Class B Compliance-erklæring

B급 기기 (가정용 방송통신기자재)
이 기기는 가정용 (B급) 전자파적합기기로서 주로 가정에서 사용하는 것을 목적으로 하며, 모든 지역에서 사용할 수 있습니다.

#### Overholdelse af EU-krav

Kontakt i EU: Lenovo, Einsteinova 21, 851 01 Bratislava, Slovakiet



#### Erklæring vedrørende direktivet om radio- og teleterminaludstyr

Dette produkt overholder centrale krav og andre relevant bestemmelser i Radio and Telecommunications Terminal Equipment Directive, 1999/5/EC. Erklæringen vedrørende overholdelse af direktivet om radio- og teleterminaludstyr findes i *Regulatory Notice*, som du kan downloade fra Lenovos supportwebsted. Der er flere oplysninger i "Downloading af bøger".

#### Oplysninger om genanvendelse og miljø

Lenovo opfordrer ejere af (IT)-udstyr til at aflevere udstyret til genbrug på ansvarlig vis, når der ikke længere er brug for udstyret. Lenovo tilbyder en række programmer og serviceydelser, der kan hjælpe med genbrug af IT-produkter. Der er flere oplysninger om genbrug af Lenovo-produkter på

<http://www.lenovo.com/recycling>

#### Vigtige WEEE-oplysninger

	Der findes landespecifikke oplysninger på: <a href="http://www.lenovo.com/recycling">http://www.lenovo.com/recycling</a>
--	--

#### Oplysninger vedrørende genbrug for Japan

Recycling and disposal information for Japan is available at: <http://www.lenovo.com/recycling/japan>

#### Oplysninger vedrørende genbrug for Kina

##### 《废弃电器电子产品回收处理管理条例》提示性说明

联想鼓励拥有联想品牌产品的用户当不再需要此类产品时，遵守国家废弃电器电子产品回收处理相关法律法规，将其交给当地具有国家认可的回收处理资质的厂商进行回收处理。更多回收服务信息，请点击进入 <http://support.lenovo.com.cn/activity/551.htm>

#### Yderligere erklæringer om genanvendelse

I *brugervejledningen* er der flere oplysninger om genbrug af computerkomponenter og batterier. Se "Få adgang til brugervejledningen" for at få flere oplysninger.

#### Direktiv vedrørende begrænsning af farlige stoffer (RoHS)

##### RoHS, Kina

Oplysningerne i tabellen nedenfor gælder produkter, der er fremstillet den 1. marts 2007 eller senere, og som sælges i Kina.

产品中有毒有害物质或元素的名称及含量

部件名称	有毒有害物质或元素					
	铅(Pb)	汞(Hg)	镉(Cd)	六价铬 (Cr(VI))	多溴联苯 (PBB)	多溴二苯醚 (PBDE)
印刷电路板组件*	X	O	O	O	O	O
硬盘	X	O	O	O	O	O
光盘	X	O	O	O	O	O
内存	X	O	O	O	O	O
电脑I/O附件	X	O	O	O	O	O
电源	X	O	O	O	O	O
键盘	X	O	O	O	O	O
鼠标	X	O	O	O	O	O
机箱/附件	X	O	O	O	O	O

O: 表示该有毒有害物质在该部件所有均质材料中的含量均在SJ/T11363-2006标准规定的限量要求以下

X: 表示该有毒有害物质至少在该部件的某一均质材料中的含量超出SJ/T11363-2006标准规定的限量要求

表中标有“X”的所有部件都符合欧盟RoHS法规。

印刷电路板组件\*: 包括印刷电路板及其零部件、电容和连接器  
根据型号的不同，可能不会含有以上的所有部件，请以实际购买机型为准

	在中华人民共和国境内销售的电子信息产品必须标识此标志，标志内的数字代表在正常使用状态下的产品的环保使用期限
--	---

#### RoHS, Tyrkiet

The Lenovo product meets the requirements of the Republic of Turkey Directive on the Restriction of the Use of Certain Hazardous Substances in Electrical and Electronic Equipment (EEE).

#### Türkiye EEE Yönetmeliğine Uygunluk Beyanı

Bu Lenovo ürünü, T.C. Çevre ve Orman Bakanlığı'nın "Elektrik ve Elektronik Eşyalarda Bazı Zararlı Maddelerin Kullanımının Sınırlanmasına Dair Yönetmelik (EEE)" direktiflerine uygundur.

EEE Yönetmeliğine Uygundur.

#### RoHS, Ukraine

Цим підтверджуємо, що продукція Леново відповідає вимогам нормативних актів України, які обмежують вміст небезпечних речовин

#### RoHS, Indien

RoHS compliant as per E-Waste (Management & Handling) Rules, 2011.

#### ENERGY STAR

	Udvalgte modeller overholder ENERGY STAR-kravene. Der er flere oplysninger om ENERGY STAR i <i>brugervejledningen</i> . Se "Få adgang til brugervejledningen."
--	--

#### Juridiske bemærkninger

Lenovo, For Those Who Do., and Lenovo-logoet varemærker tilhørende Lenovo i USA, andre lande eller begge.

Varemærket Windows tilhører Microsoft.

Alle andre varemærker anerkendes.

Der er flere juridiske bemærkninger i *brugervejledningen* til din computer. Se "Få adgang til brugervejledningen" for at få flere oplysninger.